

# EL UNIVERSAL

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO 664—MONTEVIDEO, MIERCOLES 5 DE OCTUBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRINTA DEL UNIVERSAL: en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo genero de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del dia anterior al de su publicacion.

## ALMANAQUE.

Miércoles—San Froilan y s. Placido.  
Se sale a las 6h. 1m.—Se pone a las 5h. 59m.

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para las Puebas del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## AVISO.

SE desea arrendar una quinta que no este á mas distancia que el Arroyo Seco ó las Tres cruces: ocurra á la calle de San Felipe No. 67 ó a esta imprenta. Oct. 4—3p.

## SE VENDE.

UN caballo de excelentes cualidades, propio para ciudad y campaña, en esta imprenta darán razon. Oct. 4—3p.

## SE VENDE.

EN la fabrica de coches sita en la calle de San Luis, una galera fuerte y de muy poco uso. Oct. 4—3p.

## AVISO.

SE necesita para el servicio de una casa de familia, un criado que presente las recomendaciones necesarias, y se le pagará bien. en esta imprenta darán razon. Oct. 4—3p.

## AVISO.

A LOS SS. ESTANCIEROS Y NEGOCIANTES EN CUEROS.

UN método seguro de preservar los cueros de la polilla se ha descubierto. El experimento efectuado por la junta de industria, por orden del gobierno, acredita el hecho como se vé por la copia de testimonio que en seguida se inserta.

Los cueros secos en la estaca, sean recientes ó de tiempo, se infunden en el liquido preparado por un rato, al cabo se sacan para escurrir, se estienden y para orear y bastará para ser preservados.

Igualmente que, en lugar de la dicha infusion, se pasara por ámbos lados del cuero un cepillo mojado en el mismo liquido (cepillo algo grande y fuerte con mango largo para la comodidad) y en seguida se apilarán por el tiempo de 4 ó 6 horas, y si es de mas, será mejor, á fin de quedan bien impregnados, y al cabo se estienden para orear.

Po estos dos modos se prepararon los unos y otros cueros por separado se pusieron á experiencia á la disposicion de la junta de industria.

Creemos no obstante ser el resultado mas infalible por y exacto via de la infusion.

Una pipa del liquido preservativo, será mas que suficiente para quinientos cueros vacunos, y su costo como medio real por cuero (1). Los SS. que quieran hacer uso del espresado liquido: ocurrirán con anticipacion para poderlo preparar, calle de San Felipe número 77 á 20 pesos pipa, ó en vacijas su equivalente.

## ACTA DE LA JUNTA DE INDUSTRIA.

En Montevideo, capital del Estado Oriental del Uruguay á los veinte y dos dias del mes de Agosto de mil ochocientos treinta y uno.—Reunidos en sala consular los SS. D. Gabriel Antonio Pereyra, presidente de la Junta de Industria, y los vocales de la propia, D. Francisco Farias, D. Pedro Pablo de la Sierra, D. Bernardo Suñela, D. Pedro Francisco de Berro, D.

(1) Al cabo de tiempo de reposo, el liquido hace el edimento, por cuya causa es necesario revolver al aplicar á los cueros.

Juan Mendez, D. Jorje de las Carreras y D. Francisco García Cortina; se mandó dar lectura al informe de la comision, nombrada para entender sobre los resultados del método de conservar la carne fresca, y los cueros libres de corrupcion ó polilla, y que han sometido á prueba sus antores D. Pedro Julian de Echepare y D. Domingo Artayeta, la cual se verificó solamente respecto de las pieles, á causa de no haberse presentado por aquellos individuos á los SS. comisionados el primer artículo, segun que así lo esponen en el referido informe. Y despues de impuesta la junta de su contenido, y manifestar el secretario interino, que subscribié quesi bien este aparece datado con fecha once, de junio, no se tuvo conocimiento; se fijaron varios señores en la humedad resultante en lo interior de los cueros, y estrago que se anuncia, de la polilla en la garra de uno de los de bagual a que satisfizo, como miembro de la citada comision, D. Pedro Pablo de la Sierra, contestando que la humedad, en su opinion, no hacia desmerecer la importancia del invento, así porque ella, quizá, provendria del almacen en que existen cuanto porque á pasar de semejante humedad, el pelo de los cueros no cede á los esfuerzos empleados para arrancarle; y que si en la garra de uno de los de bagual, falló el experimento, éra de atribuirse á la no percepcion alli de los ingredientes preservativos, por estar absolutamente doblada, pues de otra manera el resto del cuero se hallaria tambien en igual estado, lo que no sucede. Pesadas estas razones, y mas que toda, la particular circunstancia, que se trajo á consideracion del excesivo plazo transcurrido desde que se puso en ejecucion el ensayo, hasta su reconocimiento, pues siendo cinco meses los que se señalaron, no realizó sino á los ocho, que es casi el doble; la junta á pluralidad absoluta, ha creído deber declarar el método de los SS. Echepare y Artayeta de grande utilidad, y que, en su virtud, se recomienda al Superior Gobierno, con remision de lo obrado, para que se digne, si lo estimase tal, otorgarles el privilegio que tienen solicitado, como un medio seguro y justo de estimular á los hombres industriosos á nuevos descubrimientos en beneficio del país. Con lo que terminó esta sesion que firma el Sr. presidente conmigo el secretario interino, de que certifico.—Gabriel A. Pereyra.—Juan Lopez, secretario interino.

## Oficio de remision al Superior Gobierno.

Junta de Industria, Montevideo, veinte y cinco de Agosto de mil ochocientos treinta y uno.—El presidente de la Junta de Industria, que habla, tiene el honor de elevar al Superior conocimiento de V. E. las diligencias relativas á la solicitud de los SS. D. Pedro Julian de Echepare y D. Domingo Artayeta. De ellas resulta, que poseen el secreto de conservar libres de polilla las pieles, en cuyo artículo consiste la principal riqueza del Estado. Cinco meses fué el término que er yó la Junta designar, como suficiente para la prueba; verificose en casa de uno de los vocales (el Sr. D. Juan María Pérez); mas los cueros no han sido reconocidos, sino pasados ocho, y aun entonces se encontraron de recibo. Así lo sienta en su informe la comision nombrada. Esta particularidad, sobre otras, hizo que el inventario de que se trata, se mirase digno lo acordó la Junta en sesion del dia veinte y dos que en copia se acompaña. Y pues, del interes que V. E. ha manifestado siempre en favor del país, no puedo, que los autores de un tan ventajoso método, serán atendidos en cuanto á la concesion de un privilegio especial; ruega el que firma á V. E. en nombre de dicha Junta, quiera tomar este asunto bajo su superior auspicio, y

aceptar á la vez las seguridades del profundo respeto y con sideracion con que le saluda.—Exmo. Sr.—Gabriel Pereyra.—Juan Lopez, secretario interino.

Exmo. Sr. Ministro de Gobierno.

Concuerdan los documentos arriba transcritos con los originales de su referencia, á que en caso necesario me refiero. Y para que conste doy la presente que firmo, en Montevideo á 27 de Septiembre de 1831. Juan Lopez.

## EXTERIOR.

### BELJICA.

Proyecto del tratado de paz entre la Holanda y la Beljica, propuesto por la Conferencia de Londres, y aceptado por el Congreso belga.

“La Conferencia animada del deseo de allanar las dificultades que retardan el ajuste de los negocios de la Beljica, ha creído que los siguientes artículos que pueden formar los preliminares de un tratado de paz, contribuirán á este fin. Ha resuelto en consecuencia proponerlos á ambas partes.

“Art. 1º. Los limites de la Holanda comprenderán todos los territorios, fortalezas, pueblos y plazas que pertenecian á la antigua República de las Provincias Unidas de los Países Bajos en el año de 1790.

“2º. La Beljica se formará de todos los demas territorios que recibian la denominacion del Reyno de los Países Bajos en los tratados de 1815.

“3º. Las cinco potencias emplearán sus buenos oficios para que el Ducado de Luxemburgo permanezca *in statu quo*, mientras pendá la negociacion separada que debe entablar el Soberano de la Beljica con el Rey de los Países Bajos, y con la Confederacion Germanica, relativamente al Gran Ducado, cuya negociacion es distinta de la cuestion sobre los limites entre la Holanda y la Beljica.

“Bien entendido que la fortaleza de Luxemburgo conservará libre comunicacion con la Alemania.

“4º. Si se encuentra que la República de las Provincias Unidas de los Países Bajos no ejercia exclusivamente la soberania de Maestrique en 1790, ambas partes se ocuparán de arbitrar medios de hacer un ajuste amigable sobre el particular.

“5º. Como resulta ia de las bases asentadas en los artículos 1 y 2, que la Holanda y la Beljica, poseerian distritos rodeados de los territorios respectivos de la una y de la otra, se haran trueques amigables que crean convenientes ambas partes.

“6º. La desocupacion reciproca de los territorios, pueblos y fortalezas se verificará independientemente de los arreglos sobre los cambios.

“7º. Se entiende que el reglamento de artículos 108 á 117 inclusive, del acta jeneral del Congreso de Viena, relativamente á la libre navegacion de los rios navegables, se aplicará á los rios que pasen por los territorios de la Holanda y la Beljica.

“8º. Se reunirán á la brevedad posible comisionandos holandeses y belgas en Maestrique, para la demarcacion de los territorios. Discutirán tambien los cambios que deban hacerse con arreglo al artículo 5.

“9 y 10. La Beljica será un estado neutral, pero sin renunciar al derecho de defenderse á si misma contra cualquier agresion.

“11. El puerto de Amberes continuará siendo únicamente un puerto de comercio, da conformidad al artículo 15 del tratado de Pa-



ris de 30 de Mayo de 1814.

12. La division de la deuda se practicará de modo que todos los créditos q' se hayan contrahido anteriormente á la union gravitarán sobre el pais por el cual fueron contrahidos, y los contrahidos con posterioridad de la union, se repartirán en una justa proporcion.

13. Se nombrarán inmediatamente comisionados para arreglar este negocio á fin de que la Belgica pueda subministrar provisionalmente su cuota de los intereses de la deuda.

14. Los prisioneros de guerra de entrambas partes, serán puestos en libertad á los 15 dias de adoptados estos articulos.

15. El secuestro de las propiedades particulares será inmediatamente levantado.

16. Ningun habitante de los territorios, pueblos y fortalezas reciprocamente evacuados, será molestado por su pasada conducta politica.

17. Las cinco potencias se reservan el derecho de prestar sus buenos oficios, toda vez que lo soliciten las partes interesadas.

18. Los articulos reciprocamente adoptados, serán convertidos en un tratado definitivo.

(Firmado.)

"ESTERHAZY.

PALMERSTON.

"TALLEYRAND.

MATUSCHEWICZ.

"BUTOW.

INTERIOR.

DOCUMENTOS OFICIALES.

MINISTERIO DE GOBIERNO.

Montevideo, Septiembre 30 de 1831.

Con arreglo á la ley de 26 de Enero de 1829, que establece tres oficinas para la recaudacion, administracion y conservacion de las rentas públicas del Estado, el Presidente de la República ha acordado y decreta.

Art. 1. Desde el dia 1.º de Noviembre del corriente año todo sueldo, pension, deuda, y gastos de cualquiera especie á que este afecta la Tesoreria del Tribunal Consular serán pagados por la Tesoreria general del Estado.

2. Quedan suprimidos desde la misma fecha los empleos de Contador, Tesorero, y dependientes de estas oficinas en el tribunal Consular.

3. El tribunal Consular presentará al gobierno en el término que se acuerde por punto general respecto de todas las oficinas el presupuesto de gastos para el servicio del año, el sosten y mejora de todos los establecimientos que están á su cargo, y la empresa y prosecucion de las obras que su celo le sugiera.

4. El tribunal pasará igualmente al ministerio de Hacienda un inventario de todos sus bienes, muebles é inmuebles.

5. En el término de dos meses el Tribunal rendirá sus cuentas en la Tesoreria general.

6. Los ministros Secretarios de Estado en los departamentos de gobierno y hacienda quedan encargados de la ejecucion de este decreto que se comunicará á quienes corresponda é insertará en el Registro Nacional.

FRUCTUOSO RIVERA.

Joaquin Suarez.

Montevideo, Septiembre 29 de 1831.

Siendo urgente reglamentar la ejecucion de los procederes cometidos en el art. 10 del decreto de 28 de Marzo del corriente á los Agrimensores que actuen en las mensuras de los terrenos de propios; el gobierno ha acordado y decreta.

Art. 1. To los los agrimensores que practiquen la demarcacion de un terreno dentro de los marcos de propios queda obligado á presentar al Ingeniero de la Comision de propiedades públicas una copia grafica del plano que otorguen á cada interesado, con todos los detalles y observaciones que deban acompañarlos.

2. El juez que presida estas operaciones adjuntará con aquel documento un testimonio autorizado de los de la propiedad, actuaciones, avaluos, y demas diligencias prevenidas en los decretos reglamentarios de la ley.

3. El Ingeniero de la Comision en consorcio

de uno ó mas agrimensores que elija, abrirá dos registros. El primero grafico en el cual se insertarán los documentos de este caracter para uniformarlos progresivamente por secciones bajo una misma proyeccion y medida, hasta obtener por este sistema un croquis de la masa de aquellas propiedades. El 2.º servirá para formar el protocolo de todos los documentos escritos de que habla el art. anterior.

4. Por el ministerio de Hacienda se franquearán para el registro los expedientes sustanciados de las mensuras, hechas antes de la promulgacion del presente decreto.

5. Con presencia de estos conocimientos el Ingeniero propondrá al gobierno la eleccion de los locales mas apropiados para el establecimiento de los corrales de abasto, plazas ó mercados, y así mismo un plan general de reforma de los caminos existentes, teniendo presente el sistema mas gravoso y capaz de perfeccionar las comunicaciones sobre bases economicas que sin alterar ó desmejorar la propiedad puedan indemnizarla con los arbitrios que las mismas operaciones deben producir.

6. Los gastos que exija este servicio serán compensados de los fondos destinados á los trabajos de la Comision de propiedades públicas, á cuyo efecto, el encargado de dirigirlos presentará oportunamente el correspondiente presupuesto.

7. Comuníquese á quienes corresponda, públicamente é insertese en el Registro Nacional.

FRUCTUOSO RIVERA.

Joaquin Suarez.

Montevideo, Octubre 1.º de 1831.

El gobierno ha llamado nuevamente á consideracion el decreto de 21 de Junio de este año, por el que quedó reducido á 50 el sueldo de 60 pesos mensuales asignados por la ley á los directores de la educacion primaria; y aun cuando aquella resolucion se undio en el interes de formar con esta deducccion un mayor número de escuelas, estas no han podido plantificarse con un ahorro tan reducido, y los preceptores han continuado privados de su primera dotacion, que aun así mismo el modica, é insuficiente para recompensar este importante servicio. En el convencimiento, ademas, de que ningun gobierno ilustrado puede dispensarse del deber de prestar una proteccion poderosa á estos establecimientos, que tanta influencia llegan á tener en la existencia privada y en la pública en el bien de la familias y en la civilidad del Estado, el Presidente ha acordado y decreta.

Art. 1. Los preceptores de las Escuelas establecidas en los Departamentos del Estado, gozarán desde esta fecha el sueldo de 60 pesos mensuales que asigna la ley del presupuesto, quedando por consiguiente revocado el decreto de 21 de Junio del presente año que redujo esta asignacion á 50.

2. Las juntas Economicas-administrativas, á quienes corresponde la inspeccion de la enseñanza, formarán cada una por lo respectivo á su departamento, el presupuesto de este gasto para el servicio del año entrante, elevandolo al Ministerio de Gobierno.

3. En el presupuesto que se manda formar por el artículo anterior, se comprenderán las dotaciones correspondientes á los preceptores, á quienes deba encargarse el servicio de las escuelas, que sea necesario establecer en los puntos que no las hubiese.

4. El gobierno presentará en la proxima legislatura un proyecto de ley, para incorporar el cargo de preceptores de escuelas á la clase de empleados permanentes, con opcion á la jubilacion ó retiro que se establezca por las leyes respecto de los empleados en general.

5. El ministro Secretario de Gobierno que da encargado en la ejecucion de este decreto que se publicará en el Registro Nacional.

FRUCTUOSO RIVERA.

Joaquin Suarez.

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

MIÉRCOLES, OCTUBRE 5 DE 1831

El bergantin frances Correo de Montevideo que ha dado fondo ayer tarde, procedente de

Sn. Való, con 45 dias de viaje, trae noticias de bastante interes por los resultados que pueden tener en la política de los principales gabinetes de la Europa

Los holandeses entraron con un ejército en la Belgica despues del advenimiento de Leopoldo. Luego que la Francia fué informada de este paso mandó inmediatamente un cuerpo de 50,000 hombres á la Belgica, al mando del general Gerard, y habian entrado ya en aquel reyno. Se supone que la Holanda no haya dado un paso de tanta trascendencia sin contar con el apoyo de algunas potencias de primer órten.

—El asunto de Portugal, parece concluido; y la Polonia se mantiene firme: en el siguiente número daremos noticias mas detalladas.

CORRESPONDENCIA.

EJECUCION DE MUERTE.

Cuando la ley ha pronunciado sobre la existencia de un individuo que, por sus crímenes ha merecido separarse del número de los vivientes, y que ejerce la justicia humana respecto de él, el terrible poder que inviste por la conservacion de la sociedad, nunca es mas imponente que el aparato desplegado en aquellas fúnebres circunstancias. El filántropo es conmovido de compasion, y jime en silencio al pensar que la perversidad de nuestra naturaleza haya obligado al legislador á armar el brazo judicial de tan enorme poder; ietenta persuadirse que una imperiosa necesidad pudo únicamente determinar unos hombres á hacerse arbitros de la vida y muerte de sus semejantes, que ningun error de su juicio es capaz de esponderles á destruir injustamente la mas magnifica de las obras del Creador, y quitar lo que Dios solo puede conceder; en fin se persuade que el ejemplo ofrecido á la multitud y puesto delante de los ojos de las almas perversas ha de producir algunos efectos saludables, y detener el malvado al borde del precipicio, atemorizándole en sus criminales inspiraciones. Es pues, útil que el culpable reciba públicamente la muerte que le es preciso sufrir en desagravio del daño que ha causado á la sociedad.

Pero de aquella utilidad no se infiere que poco importa la eleccion del lugar del suplicio, en cualquiera parte que se verifique siempre la concurrencia será numerosa, y por consiguiente sucedido el objeto propuesto. ¿Qué necesidad, hay pues, que ese acto de tan alta trascendencia sea el motivo de un horrendo espectáculo para esta interesante mitad del género humano, cuya existencia entera se compone de sensaciones suaves, y modales apacibles? Las mujeres, mas sensibles naturalmente que los hombres, prueban al ver un suplicio violentas conmociones que, á veces, han producido accidentes muy graves; no sé puede concebir que se encuentran tantos de estos seres bastante deprovistos de sentimientos delicados por ir á buscar aquellas conmociones terribles, y no se pued esplicar tal anomalia, sino persuadiéndose que nuestro corazon es un compuesto raro de los elementos mas etereojeneos. Mas si algunas señoras tienen tan poca razon ó sensibilidad para divertirse al oír los últimos suspiros de un desgraciado entregado á los horrores de una muerte infame, la autoridad, cuya paternal obligacion es cuidar de la conservacion de las buenas costumbres y moral pública, debe alejar la tentacion; y algunos pasos mas que tendrán que hacer las aficionadas, tan ansiosas á tales distracciones, serán obstáculos de poca consideracion.

Sería pues de desear que se determinara la autoridad á elegir otra plaza para las ejecuciones que ha adoptada por la última que se verificó; y en eso se ha de insistir con tanto mas fuerza cuanto se halla inmediata á un establecimiento en que se educan nuestras hijas, las que en tan tierna edad no conviene que estén expuestas á las angustias que les ocasiona la proximidad del lugar. Hemos visto con satisfaccion que los directores del colegio se habian resistido á las instancias de algunos curiosos y curiosas para subir á las azoteas, y que estaban cerradas puertas y ventanas. Hemos tambien sido informados que todas las educandas habian sido reunidas en una sala al fondo



de la casa en donde se pusieron en oraciones en alta voz al momento fatal; á pesar de estas precauciones no fué posible impedir que oyese los tiros, y entonces mostraron por sus llantos y sollozos en efecto producción en sus jóvenes ánimos este espantoso ruido; algunas llevaron la sensibilidad hasta desmayarse.

Es sumamente respetable y digno de admiración el modo con que desempeñan sus precias tareas los ministros de nuestra santísima religión en estas tristes ocurrencias; hacen esperar al infeliz, que castigado su crimen por la justicia humana encontrará perdon, y amores en la bondad divina, muriendo con arrepentimiento; estas consolaciones deben aliviar los temores de la víctima. Pero, ¿no se encuentra algo de inhumano en prolongar tanto la agonía del ajusticiado? Bastante tiempo ha corrido desde la sentencia hasta la hora fatal para suministrarle todos los consuelos y exhortaciones; y una vez salido de la prisión abreviando cuanto es posible sus últimos momentos en disminuir tanto los padecimientos: tres cuartos de hora en tales apuros, equivalen á tres siglos.

*Un filántropo padre de familia.*

#### CAMARA DE APELACIONES.

D. Francisco Xavier de Echenique, ya finado de quien es heredero D. Francisco de las Carreras también finado, con D. Nicolás Gadea, ya difunto y de quien es Alveca D. Manuel Cifuentes, sobre imulación de una donación.

Y vistos: Resultando que los dichos de los testigos, ni considerados en sí mismos, ni en relación á diferentes hechos constantes del proceso, no son bastantes á argüir de simulada la donación que autorizaron hecha por el finado D. Francisco Xavier Echenique, al también finado D. Nicolás Gadea, constante de la escritura de fecha 5: Que dicha donación ha sido no solamente remuneratoria, sino también onerosa, con obligación en el donatario de mantenerlo, y pagar sus deudas; y con reserva del donante para disponer independientemente de parte de sus bienes en las mandas de que habla la misma escritura. Que hecha la carta de donación en la Villa de Minas á 13 de Noviembre de 1815, aparece corroborada con la memoria de las mandas que el donante en el 22 de Abril de 1816, dispuso cumplierse el donatario: Que lo está así mismo con el pago que este hizo al finado D. Francisco de las Carreras de siete mil y mas ps. que aquel le debía y con otros suplementos al propio donante; y finalmente con el poder que otorgó al donatario en Santa Lucía á 9 de Mayo de 1820 para que la insinuase ante el Gobierno: por todo lo que no se considera aplicable la ley 69 de Toro, que prohíbe la donación de todos los bienes; se revoca la sentencia apelada, y se declara válida y subsistente la donación referida. Devuélvase á la Escribanía pública el protocolo que se trajo á la vista, á la parte demandante el testimonio del testamento que se le mandó exhibir y los autos al Juzgado.

Alvares.—L. Obes.—Dr. Somellera.—Castellanos.—Villegas.—Lo mandó y firmó la Exma. Cámara de Apelación, en Montevideo á veinte y nueve de Septiembre de mil ochocientos treinta y uno, de que certifico.

J. S. y Peris

Escribano de Cámara

#### CAMARA DE APDLACIONES.

Autos Seguidos por D. Pedro Rosé como marido de la viuda de D. Miguel de los Campos, con D. Luis Torrado de Castro, sobre tierra.

Y vistos: Resultando que D. Pedro Rosé, subcesor de D. Miguel de los Campos en el arrendamiento á la casa de Alceybar de los terrenos de que hacen referencia los documentos de f. 46 y 47, cesó de reconocer su propiedad en dicha casa desde antes del año de 1810, y entró á poseerlos como del Estado que por esto mismo y en esa propia ocasión D. Luis Torrado de Castro cesó también en su calidad de su arrendatario de D. Miguel de los Campos, y de Rosé, ó de ar-

rendatario á la misma casa de Alceybar, y entró á poseer por sí lo mismo que tenía en arrendamiento: Que ambos Rosé y Castro han continuado en sus respectivas posesiones hasta el día. Que la denuncia de Rosé que refiere á la fecha de 30 de Octubre de 1810 aun en el caso de considerarse comprobada con el papel de f. 66, y de ser comprehensiva de la parte poseída por Castro, no ha podido privarle del derecho á la moderada composición, que había adquirido: se revoca la sentencia apelada, declarando no asistir á Rosé derecho de preferencia sobre Castro en la parte de la posesión de este para obtenerla del Gobierno, y devuélvase.—Zudañez.—Alvares.—Rebuelta.—Llambí.—Pereyra.—Lo mandó y firmó la Exma. Cámara de Apelación en Montevideo á 30 de Septiembre de mil ochocientos treinta y uno de que certifico.

J. S. y Peris

Exma. de Cámara

Apelación de García Tejedor contra Solsona.

Y vistos: no estando prevenido por el Reglamento provisorio de administración de justicia como deben valorarse los derechos litigiosos, apareciendo que la demanda no solo es puesta por el desalojo, sino por daños y perjuicios, cuya importancia no puede graduarse en el presente estado de la causa; se confirma el auto apelado en la parte que el Juzgado se declara competente, y se revoca en cuanto á la condenación de costas al apelante; y de vuélvase.—Alvares.—Rebuelta.—Llambí.—Campaña.—Lo mandó y firmó la Exma. Cámara de Apelaciones en Montevideo á veinte y cuatro de Septiembre de 1830 y uno, de que certifico.

J. S. y Peris, Escribano de Cámara.

#### ESTRACCION.

De la lotería de la Caridad jugada el 13 de Septiembre de 1831.—Letra P

Suertes.	Números.	Premios.
1.....	4835.....	15
2.....	4638.....	15
3.....	7240.....	31
4.....	13957.....	25
5.....	14789.....	15
6.....	9211.....	20
7.....	6545.....	18
8.....	8506.....	15
9.....	3172.....	15
10.....	9791.....	15
11.....	2637.....	15
12.....	7992.....	15
13.....	8753.....	20
14.....	11891.....	50
15.....	5926.....	15
16.....	6736.....	15
17.....	13490.....	50
18.....	3076.....	31
19.....	7997.....	15
20.....	2344.....	15
21.....	14105.....	15
22.....	14128.....	15
23.....	6924.....	15
24.....	9552.....	15
25.....	12320.....	20
26.....	4364.....	15
27.....	9359.....	100
28.....	2315.....	15
29.....	2562.....	25
30.....	5815.....	15
31.....	8449.....	34
32.....	12380.....	25
33.....	6110.....	15
34.....	10364.....	20

#### ESTADISTICA.

##### BAUTISMOS.

Día 3.

Juan Francisco Nicolás, indio.

María Emilia.

Micálea Damiana del Corazon de Jesus.

##### MORTALIDAD.

María Aniceta, párvula.

#### POLICIA.

##### PASAPORTES Y LICENCIAS.

Día 4.—D. Pedro Nigle.... Buenos Aires.

Moreno libre, José L. Bagañón.... id.....

El moreno esclavo José Antonio.... Rio Grande

D. Pascual Tani con su madre, 2 hermanos y

5 sirvientes..... Rio Janeiro.

INDIVIDUOS ARRESTADOS POR ESTE DEPARTAMENTO.

Tres, por andar con cuchillo.

#### IMPORTACION Y EXPORTACION.

EFFECTOS DESPACHADOS EN LA ADUANA.

IMPORTACION.—Octubre 4

A los SS. Toribio y Tutzó

6 Tercios yerba mate con 20 arrobas,

103 Docenas tablas de pino,

2 Id. id. de canela,

SS. Zimmermann Frazier y Ca.

1 Cajon con 48 sombreros sin trabajar,

2 Toneladas carbon de piedra,

2 Jamones con 20 libras,

2 Cajones de estufas,

SS. Stanley Black y Ca.

9 Barricas con 63 docenas cuchillos,

90 Docenas id. con tenedores,

553 Ollas de Fierro,

9 Planchas de id para cocina,

9 Puertas,

1 Barrica con clavos para las planchas,

D. Francisco Ferrer,

19 Rollos de tabaco con 49 arrobas 10 libras

#### TERRESTRE.

##### ENTRADAS.

Día 4.

D. Martín Measa,

700 cueros vacunos,

D. Guillermo Loggers,

122 id. vacunos.

#### AVISOS NUEVOS.

##### AVISO DE LA POLICIA.

Proxima como está la estacion en que necesariamente, mas que en otras escasea el agua, y previendo las consecuencias fatales que debe causar á la poblacion esta falta si la Policia por su parte no arviere las medidas mas eficaces para cortar este mal, é igualmente habiendo notado el Jefe que firma, el abandono en que se encuentran las fuentes del Estado, en esta Ciudad y su extramuros por cuya razon el agua de aquellas se alla en mal estado y hasta insalubre, por precaucion, y para llegado el primer caso ha resuelto.

1.º La Policia vá á limpiar de su cuenta, las fuentes del Estado que se hallan en esta Ciudad y á las inmediaciones de los portones.

2. Se prohíbe absolutamente a los panaderos, veleros, jayoneros, cafeteros y otros de esta clase extraer agua de las referidas para el servicio de sus establecimientos á ser la muy moderada para la familia.

3. Despues que estén las fuentes, como se indica en el artículo 1.º puede concurrir el vecindario á sacar el agua necesaria para el gasto de su casa.

4. La policia vijilará y hará cumplir esta disposicion, y á los infractores les aplicará las penas que crea conveniente.—Montevideo Octubre 4 de 1831. LAMAS.

#### SE VENDE.

UNA coleccion completa de musica para violín, guitarra, alto y piano sacada de los mejores compositores,—Viotté, Rode, Kretzner, Lafon, Libon y varios otros y ademas un alto famoso. El todo se dará en un precio muy acomodado, ocúrrase á la calle de San Pedro No. 199 junto al teatro. Oct. 5—3p.

#### REMATE.

POR LEON J. ELLAURI Y Ca.

[En su casa calle de San Gabriel No. 93.]

El viernes proximo 7 del que rije, se han de vender indispensablemente, y por cuenta de quien corresponda, los efectos que á continuacion se especifican—

Bayetas de dos frisas granas y bayetones,

Cocos lisos y labrados blancos,

Sarazas de diversas calidades y madrazas,

Cotonias blancas y de colores colchadas,

Pieles de colores y blancas,

Pañuelos de seda y algodón de varias clases,

Alepinos negros y azules anchos,

Servicios para té de platina,

Palmatorias, despaviladeras y platillos de id.

Licoreras y vinagreras de id.

Cucharas, cucharones y candeleros de id. y algunos bultos de efectos avariados para tienda.

Principiará á las 10 ½ en punto.



AVISO,

EN la calle de San Joaquín No. 86 tras de la Matriz, se vende una tonelería con todos los útiles necesarios del oficio en precio comodo; el que guste ocurra á la misma casa donde podrá tratar con su dueño. Oct. 4—8p.

SE VENDE,

UN negro de edad de 24 años, bueno para todo servicio, sano y sin vicios; en la cantidad de 300 pesos: el que se interese en su compra, véase con D. Aniceto Ramos, calle de Sn. Luis No. 44. Act. 4—3p.

Para el Jancero,

PARA fines del presente, saldrá sin falta el bergantin Nacional Precioso Montevideo; el que comienza á cargar el miércoles 5 del corriente; admite flete y pasajeros teniendo mas de su mitad de carga lista. Los SS. que se interesen pueden ocurrir á casa de su dueño Calle de Sn. Pedro No. 24.

AVISO,

SE vende una negra moza robusta y sin vicio alguno, quien se interese en comprarla puede verse con su ama D. Mariquita Farias; vive en la calle de San Francisco en el hueco nuevo casa de Da. Matilde Duran No. 149. Oct. 1—

AVISO,

El 29 del presente ha tenido lugar la ejecución de la sentencia de muerte pronunciada por los Tribunales de Justicia de la Republica contra Pascual Benites, por la que dió alevosamente al moreno José Pintos en la villa de Paysandú el 11 de Noviembre de 1823.—Montevideo, 30 de Setiembre de 1831. Pelaez.

AVISO DE LA POLICIA,

Las 86 cabezas de ganado vacuno tomadas por el jefe que firma en la madrugada de ayer en las inmediaciones del Pantanoso, ha de ser rematadas mañana á las 8 de ella en el pozo del porton de San Pedro. Las marcas que tienen aquellos, se hallan de manifiesto en la oficina del espresado, en una guía falsa que trahian los conductores que han sido aprehendidos, como igualmente á las 11 de la noche anterior un extranjero que falsificaba las guías, y quien se le encontró á las 12 de este día el tipo de que hacia uso.—Montevideo Setiembre 30 de 1831. LAMAS.

AVISO.

SE vende una casa de azotea situada en el paso del Manga y muy acreditada para negocio de pulperia, tiene cinco piezas y es propia tambien para una familia que quisiera vivir en el campo. S 29—

AVISO LAS SEÑORAS.

EN la calle de San Francisco una cuadra del Convento, se ha establecido una Modista y costurera de París, quien ofrece á las Señoras de esta Capital toda clase de servicio en su arte.

AVISO.

ON EN quiera comprar palmas, puertas, y m adera buena para rayazon, como tambien algunas tejas ocurra á la calle de San Gabriel N.º. 48

SE VENDE,

UNA negra de buen servicio en 330 pesos. quien se interese en su compra ocurra á la casa numero. 177 calle de Sn. Joaquín. Sep 30—

AVISO,

Benito Silva á nombre y por encargo de su padre D. Cayetano Silva, hace saber á los acreedores de este, que pueden ocurrir á la oficina del Universal con los documentos de sus creditos, para arreglar el modo de satisfacerlos, á cuyo fin durante todo el presente mes de Octubre hallarán con quien tratar en dicha oficina desde las 11 hasta las 12 de cada día. Oct. 1—30p

Para el Río Jmeiro, ó Buenos Ayres.

Saldrá hasta 5 del corriente, la muy velera goleta Argentina Paquete del Río, para el primer puerto se fleta, y para el segundo admitirá la carga que se halle pronta para la fecha de arriba, en la casa de D. Domingo Vasquez hallarán con quien tratar

SE VENDE,

UN negro rebusto y fuerte, es regular cocinero sabe lavar y entiende de marinero, la persona que se interese en su compra ocurra a la plaza del mercado al lado de los Ejercicios casa de D. Juan Nuñez que lo venderá. Oct 1—

AVISO DE LA POLICIA,

El domingo 25 del corriente, se encontraron en el corral del saladero de D. Juan Pablo Morales, 32 cabezas de ganado vacunos, robados de las inmediaciones de Solis chico, el que há sido

rematado y su importe se halla en deposit en este departamento, como igualmente la marca que tiene, el que se considere con detecho á él ocurra á esta oficina.

Montevideo Septiembre 27 de 18 LAMAS.

Aviso al Comercio.

EL Corredor de número D. Pedro Pablo Olave ha trasladado su escritorio á la calle de San Joaquín N.º. 52. Octubre 1 6p.—

E VENDE,

EN la quinta de D. Miguel Soler, inmediato al molino de viento, una burra lechera, muy mansa y bien mantenida, da bastante leche, la cria tambien es hembra, su precio son 40 pesos

VINO DE BURDEOS.

HAY de venta, en la calle de San Francisco No. 24 en barricas, superior aprécio muy equitativo: Véanse con Benjamin Luc y hermano. Sep 26—

SE VENDE,

UNA esclava de buenas condiciones, de edad de 13 á 14 años: las personas que se interé sen en su compra, se podrán ver con ss dueño que vive en la calle de Sn. Joaquín No. 13 Sep 28—3p

SE VENDE,

UN esclavo de las mejores condiciones, joven de 18 á 20 años de oficio zapatero, sin vicios ni enfermedad alguna: el que se interese en comprarlo puede apersonarse en la casa de remate de los SS. Baena y Sanchez donde hallará ocn quien tratar. Sep 28—

SE VENDE,

UNA negra de edad de 30 años, sabe lavar, cosinar y planchar de liso; quien se interese en su compra, véase con su dueño que vive en la calle de San Pedro No. 96 en frente de D. Juan, Antonio Fernandez. Sep 26—

LA COMISION DIRECTIVA,

A VISA á los señores accionistas para la extincion de la moneda de cobre, que pueden ocurrir cuando gusten á su tesoreria á recibir los nrtificados de haber pagado sus respectivas acciones, para con ellos haber los reditos, y dividendos cagan la ley, en la inteligencia que deberán devolver las letras que tengan en su poder con los recibos. Sep. 24—6p.

AVISO.

EN la fonda calle de San Felipe No. 14. El propietario de dicho establecimiento ofrece sus servicios al público de esta Capital, tanto por el buengusto como por la delicadeza en el servicio; y á un precio muy moderado. S 29—

INTERESANNE.

EN la calle del Porton enfrente de D. Miguel Conde, se vende yerba, á prueba de mate de superior calidad á real y medio la libra, y por arroba á 26 reales, azucar á cuatro vintenes libra.

AVISO,

SE vende una pulperia bien acreditada y con muy buenas comodidades para familia: el que se interese en su compra, ocurra á la casa de su dueño calle de San Vicente No. 52 con quien podrá tratar. Sep 29—

PARA SANDU Y SALTO.

DARA la vela para dichos destinos la muy velera Goleta Nacional ES- PERANZA ORIENTAL, admite carga y pasajeros, para lo que tien excelentes comodidades. Los SS. que gusten cargar o ir de pasage, ocurran al Almacen de D Jaime Ylla calle de San Gabriel No. 103, ó con su capittla en el muelle. S 21—an

AVISO.

SE vende un excelente y fuerte piano de hermozas voces, un reloj de esqueleto de repeticion caja de oro, una cadena con sellos, y &c. Los SS. que se interesen dirijanse á la calle de S. Juan almacén No. 11, frente á la Aduana vieja hallará con quien tratar. S 20—

AVISO.

SE vende una casa en la Calle de San Juan No. 43, con 6 piezas de azotea y una de Teja á la calle, y dos patios. Se dá en un precio muy equitativo: pueden ocurrir á dicha casa para tratar con su dueña. S 20—

AVISO

SE venden de 4. á 5, mil cabezas de ganado ocurran á esta impreeta para tratar S. 26.

SE VENDEN

DOS pulperias bien acreditadas y buenos parajes ámbas inmediatas al mercado; una de ellas con gran comodidad para familia. El que se interese en su compra, ocurra á la calle de Sn. Vicente No. 52 donde darán razon. S 21—p.

SE VENDE UNA

HERMOSA chacra situada en Toledo, como una légua de fono, y 4 cuadras de frente con casas de azotéa, aljive, atahona y una pulperia: Quien la quisiere comprar, puede dirijirse á casa del Sr. D. Juan Pinto, frente á la casa de D. Juanin, N. calle de Sn. Pedro No. 177.

SUBSCRIPCION.

SE propone al respetable público de esta capital y con especialidad á los padres de familia é interesados en el fomento de la instruccion pública; se sirvan subscribir por la impresion del curso completo de estudios, aprobado por el Superior Gobierno de este Estado, que va á publicar el Sr. D. Francisco Curel.

Saldrá á luz dicha obra por cuadernos que aparecerán sucesivamente, y á lo mas tarde de mes en mes, y cuyo precio no pasará de 3 á 5 reales cada uno, segun la abundancia de materias que contengan.

Pasada la publicacion del primer cuaderno se cerrara la suscripcion. y los cuadernos se pagarán un real mas.

Las familias ó establecimientos de educacion que se subscribirán por cinco ejemplares, ó mas tendrán una rebaja de 20 p g.

Se subscribe en la oficina del Universal y en el Colegio Oriental de Niñas.

A los SS. suscriptores se les entregarán los cuadernos en su misma casa por los repartidores del Universal.

que fue su costo: el que la necesite puede ocurrir al paraje citado donde puede verla, ó tomarla, en el concepto que el precio indicado es el último. Sep. 24—

AVISO.

SE vende una negra llamada María, para criar sin hijo en 400 patacones: el que se interese ocurra á la calle de San Gabriel No. 158.

SE VENDEN.

TRES negros, uno de ellos es regular Cosinero, otro entiende de todo servicio de una casa de familia, y el otro es muy acto para cualquier servicio fuerte, se venden por su dueño ausentarse del País, tambien se vénde una cuja, una comoda una mesa y docena y media de sillas de estrado con aciento de Esterrilla, un par de candeleros de plata, un bazo, una vandejita y un par de espuelas de Id. Quien se interese en comprar alguna de estas prendas, ocurra á la Plaza mayor al lado del Cabildo No. 103. S 20—

AVISO DE LA POLICIA.

Sin embargo de haber ordenado el superior Gobierno á la Colecturia Jeneral, conseqüente con la solicitud que ha hecho este Departamento para que no se permia la descarga de harinas, y viveres sin previo conocimiento de la Policia, el Jeje que firma previene al publico.

1. Que todo individuo que compre alguno de o y tuculos espresados ecsija del vendedor la onstancia de haber sido reconocidos por los facultativos que se nombrarán al afecto.

cu2º. En el caso de convenirse los interesados, la compra se haga abordo, se presentará igualmente el comprador para ser despachado con arreglo al artículo anterior.

3º. El que contraviniese á lo impuesto en los artículos anteriores, queda sujeto á las penas que la superioridad tenga á bien imponerle,

Montevideo Septiembre 16 de 1831.

LAMAS.

AVISO.

EL cocinero Frances que puso un aviso en los numeros anteriores de este diario puede ocurrir á esta imprenta si está desocupado, pues hay quien lo solicite: ó en defecto algun otro que este en igual caso. S 17 9p.

SE VEN DEN

UNOS terrenos de 4 y média légua cuadradas con abundantes aguadas y buenos pastos situados en las puntas de Sn. Juan, conocidos por las Piedras Sepuncia. El que se interese, ocurran á la Colonia á D. Estevan Nim. Sep. 17—10p